

Službeni list

Europske unije

L 385



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 63.

17. studenoga 2020.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1705 od 23. listopada 2020. o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola uz Ugovor o međunarodnom povremenom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima (Interbus ugovor) u vezi s međunarodnim linijskim i posebnim linijskim prijevozom putnika običnim i putničkim autobusima 1

UREDBE

- ★ Uredba Vijeća (EU) 2020/1706 od 13. studenoga 2020. o otvaranju i upravljanju autonomnim carinskim kvotama Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje 2021.–2023. 3

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1707 od 13. studenoga 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu donošenja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili drugih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu 11
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1708 od 13. studenoga 2020. o financijskim doprinosima koje države članice trebaju platiti radi financiranja Europskog razvojnog fonda, uključujući gornju granicu za 2022., godišnji iznos za 2021., prvi obrok za 2021. i indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2023. i 2024. 13
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1709 od 13. studenoga 2020. o imenovanju dvaju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. 16

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1705

od 23. listopada 2020.

o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola uz Ugovor o međunarodnom povremenom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima (Interbus ugovor) u vezi s međunarodnim linijskim i posebnim linijskim prijevozom putnika običnim i putničkim autobusima

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 2002/917/EZ ⁽¹⁾ Ugovor o međunarodnom povremenom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima („Interbus ugovor“) ⁽²⁾ sklopljen je u ime Unije 3. listopada 2002., a na snagu je stupio 1. siječnja 2003. ⁽³⁾.
- (2) Vijeće je 16. srpnja 2018. donijelo Odluku (EU) 2018/1195 ⁽⁴⁾ o potpisivanju Protokola uz Interbus ugovor u vezi s međunarodnim linijskim i posebnim linijskim prijevozom („Protokol“).
- (3) Protokol je bio otvoren za potpisivanje od 16. srpnja 2018. do 16. travnja 2019., a Unija ga je potpisala 11. travnja 2019. Nijedna druga ugovorna stranka Interbus ugovora („ugovorna stranka“) nije potpisala Protokol prije isteka roka za njegovo potpisivanje. Stoga Protokol nije stupio na snagu.
- (4) Vijeće je 18. veljače 2020. ovlastilo Komisiju da otvori pregovore o izmjeni Protokola kako bi se unijele određene tehničke promjene u vezi s njegovim potpisivanjem i stupanjem na snagu te kako bi se uvažila promjena imena jedne ugovorne stranke.
- (5) Pregovori o izmjeni Protokola uspješno su zaključeni. Utvrđen je novi rok od dvije godine za potpisivanje Protokola. Nadalje, Protokol je izmijenjen tako da je za njegovo stupanje na snagu potrebno odobrenje ili ratifikacija manjeg broja ugovornih stranaka te kraće razdoblje čekanja nakon tog odobrenja ili ratifikacije od onog navedenog u Interbus ugovoru. Osim toga, promjena imena bivše jugoslavenske republike Makedonije u Republiku Sjevernu Makedoniju odražava se u Protokolu.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2002/917/EZ od 3. listopada 2002. o sklapanju ugovora o međunarodnom povremenom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima Interbus (SL L 321, 26.11.2002., str. 11.).

⁽²⁾ SL L 321, 26.11.2002., str. 13.

⁽³⁾ SL L 321, 26.11.2002., str. 44.

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća (EU) 2018/1195 od 16. srpnja 2018. o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola uz Ugovor o međunarodnom povremenom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima (Interbus ugovor) u vezi s međunarodnim linijskim i posebnim linijskim prijevozom putnika običnim i putničkim autobusima (SL L 214, 23.8.2018., str. 3.).

- (6) Radi jasnoće te kako bi se olakšalo brzo potpisivanje i stupanje na snagu protokola, primjereno je pripremiti novi Protokol o međunarodnom linijskom i posebnom linijskom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima („novi Protokol”), kako bi se odrazile dogovorene izmjene i zamijenio Protokol koji je bio otvoren za potpisivanje do 16. travnja 2019.
- (7) Novim Protokolom trebalo bi se olakšati obavljanje međunarodnog linijskog i posebnog linijskog prijevoza među ugovornim strankama Interbus ugovora i tako poboljšati njihova međusobna prometna povezanost kad je riječ o prijevozu putnika.
- (8) Kako bi se olakšala primjena novog Protokola, a posebice rad Zajedničkog odbora osnovanog članka 18. novog Protokola,, on u velikoj mjeri odražava pravila uspostavljena Interbus ugovorom.
- (9) Kako se njegove koristi ne bi previše odgađale, novim Protokolom predviđeno je da za ugovorne stranke koje su ga potpisale i odobrile ili ratificirale stupa na snagu kad ga potpišu i odobre ili ratificiraju tri ugovorne stranke, uključujući Uniju.
- (10) Stoga bi novi Protokol trebalo potpisati u ime Unije, podložno njegovu kasnijem sklapanju,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se potpisivanje, u ime Unije, Protokola uz Ugovor o međunarodnom povremenom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima (Interbus ugovor) u vezi s međunarodnim linijskim i posebnim linijskim prijevozom putnika običnim i putničkim autobusima, kojim se zamjenjuje Protokol uz Interbus ugovor koji je bio otvoren za potpisivanje od 16. srpnja 2018. do 16. travnja 2019., podložno njegovu sklapanju ^(?).

Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Protokola u ime Unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourg 23. listopada 2020.

Za Vijeće
Predsjednica
S. SCHULZE

^(?) Tekst Protokola bit će objavljen zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2020/1706

od 13. studenoga 2020.

o otvaranju i upravljanju autonomnim carinskim kvotama Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje 2021.–2023.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 31.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Opskrba Unije određenim proizvodima ribarstva trenutačno ovisi o uvozu iz trećih zemalja. Kako bi zadovoljila svoju potražnju za proizvodima ribarstva Unija je tijekom posljednjih desetljeća postala ovisnija o uvozu. Uvozne carine za niz proizvoda ribarstva trebalo bi suspendirati ili smanjiti u okviru carinskih kvota odgovarajućeg opsega kako se ne bi ugrozila proizvodnja proizvoda ribarstva u Uniji i kako bi se osigurala odgovarajuća opskrba prerađivačke industrije Unije. Kako bi se na tržištu Unije osiguralo pošteno tržišno natjecanje između uvezenih proizvoda ribarstva i proizvoda ribarstva iz Unije, u obzir bi trebalo uzeti i utjecaj mjera na konkurentnost proizvođača ribljih proizvoda iz Unije.
- (2) Uredbom Vijeća (EU) 2018/1977 ⁽¹⁾ otvorene su autonomne carinske kvote Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje 2019.–2020. i predviđeno je upravljanje njima. S obzirom na to da ta Uredba prestaje važiti 31. prosinca 2020., trebalo bi donijeti novu uredbu kojom se predviđaju carinske kvote za razdoblje 2021.–2023.
- (3) Svim uvoznicima u Uniji trebalo bi osigurati jednak i neprekinut pristup carinskim kvotama predviđenima u ovoj Uredbi, dok bi stope utvrđene za carinske kvote trebalo bez prekida primjenjivati na sav uvoz dotičnih proizvoda ribarstva u sve države članice do iskorištenja carinskih kvota.
- (4) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2015/2447 ⁽²⁾ predviđen je sustav upravljanja carinskim kvotama prema kronološkom redoslijedu datuma prihvaćanja carinskih deklaracija za puštanje u slobodni promet. Carinskim kvotama koje su otvorene ovom Uredbom trebale bi upravljati Komisija i države članice u skladu s tim sustavom.
- (5) Važno je osigurati transparentnost, predvidljivost i pravnu sigurnost za sve dionike. Budući da je svrha carinskih kvota osiguravanje odgovarajuće opskrbe prerađivačke industrije Unije proizvodima ribarstva, za dobivanje prava na kvotu trebali bi se zahtijevati minimalna razina obrade ili postupanja.
- (6) Kako bi se osigurala učinkovitost upravljanja carinskim kvotama, državama članicama trebalo bi dopustiti da iz iznosa carinskih kvota povuku potrebne količine koje odgovaraju njihovim stvarnim uvozima. Budući da takva metoda upravljanja iziskuje blisku suradnju između država članica i Komisije, Komisija bi trebala moći pratiti stopu po kojoj se carinske kvote iskorištavaju i u skladu s time obavješćivati države članice,

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU) 2018/1977 od 11. prosinca 2018. o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2019. do 2020. i upravljanju njima (SL L 317, 14.12.2018., str. 2.).

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uvozne carine za proizvode navedene u Prilogu suspendiraju se ili smanjuju kako bi bile u okviru carinskih kvota prema stopama tijekom razdoblja i do iznosa koji su tamo navedeni.

Članak 2.

Carinskim kvotama iz članka 1. ove Uredbe upravlja se u skladu s člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447.

Članak 3.

Carinske kvote podliježu carinskom nadzoru uporabe u posebne svrhe u skladu s člankom 254. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ^(?).

Članak 4.

1. Suspendizija ili smanjenje uvoznih carina primjenjuje se samo za proizvode namijenjene ljudskoj prehrani.
2. Carinske kvote nisu dostupne za proizvode koji se prerađuju na razini maloprodaje ili ugostiteljskih usluga.
3. Carinske kvote nisu dostupne za proizvode namijenjene isključivo za jedan ili više sljedećih postupaka:
 - (a) čišćenje, odstranjivanje utrobe, repova i glava;
 - (b) rasjecanje;
 - (c) prepakiranje pojedinačno zamrznutih fileta (IQF);
 - (d) uzorkovanje i sortiranje;
 - (e) označivanje;
 - (f) pakiranje;
 - (g) rashlađivanje;
 - (h) zamrzavanje;
 - (i) duboko zamrzavanje;
 - (j) odležavanje;
 - (k) glaziranje;
 - (l) odmrzavanje; i
 - (m) odvajanje.
4. Neovisno o stavku 3., carinske kvote dostupne su za proizvode namijenjene za jedan ili više sljedećih postupaka:
 - (a) rezanje na kockice;
 - (b) rezanje na prstenove i rezanje na trake, za materijale razvrstane u oznake KN 0307 43 91, 0307 43 92 i 0307 43 99;
 - (c) filetiranje;
 - (d) proizvodnja komada s kožom i bez leđne kosti;
 - (e) rezanje zamrznutih blokova;

^(?) Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

- (f) razdvajanje fileta zamrznutih u blokove kako bi se dobili pojedinačni fileti;
- (g) rezanje na komade za materijale iz oznaka KN ex 0303 66 11, ex 0303 66 12, ex 0303 66 13, ex 0303 66 19, ex 0303 89 70 i ex 0303 89 90;
- (h) tretman s plinovima za pakiranje kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (*) za proizvode iz oznaka KN 0306 16 99 (potpodjele TARIC 20 i 30), 0306 17 92 (potpodjela TARIC 20), 0306 17 99 (potpodjela TARIC 10), 0306 35 90 (potpodjele TARIC 12, 14, 92 i 93), 0306 36 90 (potpodjele TARIC 20 i 30), 1605 21 90 (potpodjele TARIC 45, 55 i 62) te 1605 29 00 (potpodjele TARIC 50, 55 i 60); i
- (i) razdvajanje zamrznutog proizvoda ili podvrgavanje zamrznutog proizvoda toplinskom postupku radi odstranjivanja unutarnjeg otpadnog materijala za materijale pod oznakama KN 0306 11 10 (potpodjela TARIC 10), 0306 11 90 (potpodjela TARIC 20) i 0306 31 00 (potpodjela TARIC 10).

Članak 5.

Komisija i carinska tijela država članica blisko surađuju kako bi osigurale ispravno upravljanje i nadzor nad primjenom ove Uredbe.

Članak 6.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2023.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. studenoga 2020.

Za Vijeće
Predsjednik
M. ROTH

(*) Uredba (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim aditivima (SL L 354, 31.12.2008., str. 16.).

PRILOG

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) (%)	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2503	ex 0303 39 85	80	Riba iz reda plosnatica (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i>), zamrznuta, za preradu	7 500	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
09.2504	0302 11 20		Pastrva vrste <i>Oncorhynchus mykiss</i> , s glavom i škragama, bez utrobe, mase po komadu veće od 1,2 kg, ili bez glave, škrge i utrobe, mase po komadu veće od 1 kg	10 000	5 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
09.2505	ex 0303 54 10	95	Lokarda (<i>Scomber japonicus</i>), cijela, fileti i komadi s kožom i bez leđne kosti, za preradu	5 000	7,5 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0304 89 49	20				
	ex 0304 99 99	12				
09.2746	ex 0302 89 90	30	Riba vrste <i>Lutjanus purpureus</i> , svježa, rashlađena, za preradu	1 500	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
09.2748	ex 0302 91 00	96	Tvrda riblja ikra, svježa, rashlađena ili zamrznuta, soljena ili u salamuri, za preradu	5 700	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0303 91 90	96				
	ex 0305 20 00	41				
09.2750	ex 0305 20 00	35	Tvrda riblja ikra, oprana, očišćena od drugih organa i samo soljena ili u salamuri, za proizvodnju nadomjestaka kavijara	1 200	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
09.2754	ex 0303 59 10	10	Inćuni (<i>Engraulis anchoita</i> i <i>Engraulis capensis</i>), zamrznuti, za preradu	500	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
09.2759	ex 0302 51 10	20	Bakalar (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i riba vrste <i>Boreogadus saida</i> , osim jetara i ikre, svježi, rashlađeni ili zamrznuti, za preradu	110 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0302 51 90	10				
	ex 0302 59 10	10				
	ex 0303 63 10	10				
	ex 0303 63 30	10				
	ex 0303 63 90	10				
	ex 0303 69 10	10				

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) (1)	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2760	ex 0303 66 11	10	Oslić (<i>Merluccius</i> spp. osim <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) i rožnati huj (<i>Genypterus blacodes</i> i <i>Genypterus capensis</i>), zamrznuti, za preradu	10 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0303 66 12	10				
	ex 0303 66 13	10				
	ex 0303 66 19	11				
		91				
	ex 0303 89 70	10				
ex 0303 89 90	30					
09.2761	ex 0304 79 50	10	Grenadiri (<i>Macruronus</i> spp.), zamrznuti fileti i drugo zamrznuto meso, za preradu	17 500	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
17						
09.2762	ex 0306 11 10	10	Jastozi (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), živi, rashlađeni, zamrznuti, za preradu	200	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0306 11 90	20				
	ex 0306 31 00	10				
09.2765	ex 0305 62 00	20	Bakalar (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i riba vrste <i>Boreogadus saida</i> , soljeni ili u salamuri, ali ne sušeni ili dimljeni, za preradu	2 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
		25				
		29				
	ex 0305 69 10	10				
09.2770	ex 0305 63 00	10	Inćuni (<i>Engraulis anchoita</i>), soljeni ili u salamuri, ali ne sušeni ili dimljeni, za preradu	1 500	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimi, zamrznuti, za preradu	60 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0304 94 10	10				
	ex 0304 95 10	10				
	ex 0304 99 10	10				

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) (1)	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2774	ex 0304 74 15	10	Pacifički oslić (<i>Merluccius productus</i>) i argentinski oslić (oslić iz jugozapadnog Atlantika) (<i>Merluccius hubbsi</i>), zamrznuti fileti i drugo meso, za preradu	40 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0304 74 19	10				
	ex 0304 95 50	10				
		20				
09.2776	ex 0304 71 10	10	Bakalar (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), zamrznuti fileti i zamrznuto meso, za preradu	50 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0304 71 90	10				
	ex 0304 95 21	10				
	ex 0304 95 25	10				
09.2777	ex 0303 67 00	10	Aljaška kolja (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrznuta, zamrznuti fileti i drugo zamrznuto meso, za preradu	340 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0304 75 00	10				
	ex 0304 94 90	10				
09.2778	ex 0304 83 90	21	Riba iz reda plosnatica (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i>), zamrznuti fileti i drugo riblje meso za preradu	10 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0304 99 99	65				
09.2785	ex 0307 43 91	10	Trup (2) lignje (<i>Ommastrephes</i> spp. – osim <i>Todarodes sagittatus</i> (sinonim <i>Ommastrephes sagittatus</i>) – <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., zamrznuti, s kožom i perajama, za preradu	20 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0307 43 92	10				
	ex 0307 43 99	21				
09.2786	ex 0307 43 91	20	Lignja (<i>Ommastrephes</i> spp. – osim <i>Todarodes sagittatus</i> (sinonim <i>Ommastrephes sagittatus</i>) – <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., zamrznuta, cijela ili krakovi i peraje, za preradu	5 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0307 43 92	20				
	ex 0307 43 99	29				
09.2788	ex 0302 41 00	10	Haringe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), težine veće od 100 g po komadu ili komadi s kožom i bez leđne kosti težine veće od 80 g po komadu, osim jetara i ikre, za preradu	10 000	0 %	1.10.2021.– 14.2.2022. 1.10.2022.– 14.2.2023. 1.10.2023.– 31.12.2023.
	ex 0303 51 00	10				
	ex 0304 59 50	10				
	ex 0304 99 23	10				

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) (1)	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2790	ex 1604 14 26	10	Fileti tune i trupca prugavca, poznati kao „leđa”, za preradu	35 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 1604 14 36	10				
	ex 1604 14 46	11				
		21				
		92				
		94				
09.2792	ex 1604 12 99	16	Haringe, začinjene i/ili zakiseljene octom, u salamuri, konzervirane u kacama, neto ocijeđene težine najmanje 70 kg, za preradu	5 000	10 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
09.2794	ex 1605 21 90	45	Kozice i škampi vrsta <i>Pandalus borealis</i> i <i>Pandalus montagui</i> , kuhani i oguljeni, za preradu	4 500	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
		62				
	ex 1605 29 00	50				
		55				
09.2798	ex 0306 16 99	20	Kozice i škampi vrsta <i>Pandalus borealis</i> i <i>Pandalus montagui</i> , u ljusci, svježi, rashlađeni ili zamrznuti, za preradu	2 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
		30				
	ex 0306 35 90	12				
		14				
		92				
		93				
09.2800	ex 1605 21 90	55	Kozice i škampi vrste <i>Pandalus jordani</i> , kuhani i oguljeni, za preradu	2 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 1605 29 00	60				
09.2802	ex 0306 17 92	20	Kozice i škampi vrsta <i>Panaeus vannamei</i> i <i>Panaeus monodon</i> , neovisno o tome jesu li u ljusci ili ne, svježi, rashlađeni ili zamrznuti, nekuhani, za preradu	48 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0306 36 90	30				
09.2804	ex 1605 40 00	40	Repovi slatkovodnih rakova vrste <i>Procambarus clarkii</i> , kuhani, za preradu	2 500	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
09.2821	0307 43 33		Lignje vrste <i>Loligo pealei</i> , zamrznute	1 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) ⁽¹⁾	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2822	ex 0303 11 00	20	Pacifički losos vrste <i>Oncorhynchus nerka</i> (buljooki losos (crveni losos)), <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> i <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , bez glave i utrobe, u obliku fileta, zamrznuti, za preradu	10 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0303 12 00	20				
	ex 0304 81 00	20				
09.2823	ex 0303 81 15	10	Kostelj (<i>Squalus acanthias</i>), cijeli, filet i drugo riblje meso, zamrznuti, za preradu	2 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0304 88 11	10				
	ex 0304 96 10	10				
09.2824	ex 0302 52 00	10	Koljak (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) svjež, rashlađen ili zamrznut bez glave, škrga i utrobe, za preradu	3 500	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0303 64 00	10				
09.2826	ex 0306 17 99	10	Kozice i škampi vrste <i>Pleoticus muelleri</i> , neovisno jesu li u ljusci ili ne, svježi, rashlađeni ili zamrznuti, za preradu	8 000	0 %	1.1.2021.– 31.12.2023.
	ex 0306 36 90	20				

⁽¹⁾ Izraženo u neto težini ako nije drukčije navedeno.

⁽²⁾ Trup glavonošca ili lignje bez glave i krakova, s kožom i perajama.

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1707

od 13. studenoga 2020.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu donošenja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili drugih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 31., članak 43. stavak 2. i članak 207. stavak 4. prvi podstavak, u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 87/369/EEZ ⁽¹⁾ Unija je odobrila Međunarodnu konvenciju o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe ⁽²⁾ i njezin Protokol o izmjenama ⁽³⁾ (Konvencija o HS-u) kojom je, među ostalim, osnovan Odbor za Harmonizirani sustav (Odbor za HS).
- (2) Na temelju članka 7. stavka 1. točaka (b) i (c) Konvencije o HS-u Odbor za HS odgovaran je za pripremu napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili drugih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava i za pripremu preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja i primjene Harmoniziranog sustava.
- (3) Na temelju članka 8. stavka 2. Konvencije o HS-u, smatra se da je Vijeće Svjetske carinske organizacije (WCO) odobrilo napomene s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju, druga stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava i preporuke radi osiguranja jedinstvenog tumačenja i primjene Harmoniziranog sustava, sastavljene na sjednici Odbora za HS („odluke Odbora za HS”) ako prije završetka drugog mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem je sjednica na kojoj su doneseni završena niti jedna ugovorna stranka Konvencije o HS-u nije obavijestila glavnog tajnika WCO-a da zahtijeva upućivanje tog predmeta na Vijeće WCO-a.
- (4) Na temelju članka 8. stavka 3. Konvencije o HS-u, ako se predmet uputi Vijeću WCO-a na temelju odredaba članka 8. stavka 2. Konvencije o HS-u, Vijeće WCO-a treba odobriti predmetne napomene s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju, druga stajališta ili preporuke, osim ako članica Vijeća WCO-a koja je ugovorna stranka Konvencije o HS-u zahtijeva da se u cijelosti ili djelomično upute Odboru za HS na ponovno ispitivanje.
- (5) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u WCO-u u pogledu donošenja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili druga stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Konvencije o HS-u jer će predmetne odluke koje priprema Odbor za HS moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, odnosno na Uredbu Vijeća (EEZ) br. 2658/87 ⁽⁴⁾.
- (6) U interesu je Unije da se stajališta koja Unija izražava u Odboru za HS uspostave prema načelima, kriterijima i smjernicama kojima se uređuje razvrstavanje robe u carinsku tarifu. Također je u interesu Unije da se takva stajališta utvrde brzo kako bi se Uniji omogućilo da ostvari svoja prava u Odboru za HS.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 87/369/EEZ od 7. travnja 1987. o sklapanju Međunarodne konvencije o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe i Protokola o izmjenama te Konvencije (SL L 198, 20.7.1987., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 198, 20.7.1987., str. 3.

⁽³⁾ SL L 198, 20.7.1987., str. 11.

⁽⁴⁾ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

- (7) Komisija bi, kako bi se očuvala prava Unije, također trebala imati mogućnost zatražiti u ime Unije da se predmet uputi Vijeću WCO-a i prosljedi Odboru za HS radi ponovnog ispitivanja na temelju članka 8. stavka 3. Konvencije o HS-u kako bi se izbjeglo donošenje odluke o pitanju o kojem Vijeće ne može postići stajalište prije isteka roka predviđenog člankom 8. stavkom 2. Konvencije o HS-u ili o kojem je zauzelo stajalište koje se sadržajno razlikuje od odluke koju je donio Odbor za HS.
- (8) S obzirom na sve složeniju i iznimno tehničku prirodu razvrstavanja robe u skladu s Konvencijom o HS-u, veliki broj pitanja koja se razmatraju tijekom dva godišnja sastanka Odbora za HS te kratko razdoblje za razmatranje dokumenata dobivenih od Tajništva WCO-a i ugovornih stranaka tijekom pripreme sastanaka Odbora za HS, kao i posljedične potrebe da se stajalištem Unije uzmu u obzir nova kretanja, uključujući nove tehničke i druge relevantne informacije predstavljene prije ili tijekom sastanaka Odbora za HS, radi preciznijeg određivanja stajališta Unije trebalo bi uspostaviti potrebne korake u skladu s načelom lojalne suradnje među institucijama Unije navedenom u članku 13. stavku 2. Ugovora o Europskoj uniji.
- (9) S obzirom na opetovanu kasnu dostupnost radnih dokumenata prije sastanaka Odbora za HS te kako bi se očuvala prava i interesi Unije u okviru WCO-a, Komisija bi trebala nastojati pozvati Tajništvo WCO-a da osigura dostupnost radnih dokumenata u skladu s poslovníkom Odbora za HS kako bi takvi dokumenti bili poslani najmanje 30 dana prije početka relevantne sjednice.
- (10) Kako bi se osiguralo da Vijeće može redovito procjenjivati i, prema potrebi, revidirati politiku iz ove Odluke, kao i u duhu lojalne suradnje među institucijama Unije obuhvaćene člankom 13. stavkom 2. Ugovora o Europskoj uniji, valjanost ove Odluke trebala bi biti vremenski ograničena,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u pogledu odobrenja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranje jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava u okviru Konvencije o HS-u te o pripremi takvih akata u Svjetskoj carinskoj organizaciji, mora biti u skladu sa Stajalištem koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu donošenja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o HS-u ⁽⁵⁾.

Članak 2.

Preciznije određivanje stajališta Unije koje treba zauzeti na temelju članka 1. provodi se u skladu s preciznijim određivanjem stajališta koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu donošenja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o HS-u ⁽⁶⁾.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Prestaje važiti 31. prosinca 2023.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. studenoga 2020.

Za Vijeće
Predsjednik
M. ROTH

⁽⁵⁾ Vidjeti dokument ST 11651/20 odjeljak I. na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁽⁶⁾ Vidjeti dokument ST 11651/20 odjeljak II. na <http://register.consilium.europa.eu>.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1708**od 13. studenoga 2020.****o financijskim doprinosima koje države članice trebaju platiti radi financiranja Europskog razvojnog fonda, uključujući gornju granicu za 2022., godišnji iznos za 2021., prvi obrok za 2021. i indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2023. i 2024.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji i Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Unutarnji sporazum između predstavnika vlada država članica Europske unije koji su se sastali u okviru Vijeća, o financiranju pomoći Europske unije na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020., u skladu sa Sporazumom o partnerstvu AKP-EU, i o dodjeli financijske pomoći za prekomorske zemlje i područja na koje se primjenjuje dio četvrti Ugovora o funkcioniranju Europske unije ⁽¹⁾, a posebno njegov članak 7.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2018/1877 od 26. studenoga 2018. o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2015/323 ⁽²⁾, a posebno njezin članak 19. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U skladu s postupkom utvrđenim u člancima od 19. do 22. Uredbe Vijeća (EU) 2018/1877 („Financijska uredba o 11. ERF-u“) Komisija do 15. listopada 2020. podnosi prijedlog u kojim se određuju: (a) gornja granica za godišnji iznos doprinosa za 2022.; (b) godišnji iznos doprinosa za 2021.; (c) iznos prvog obroka doprinosa za 2021.; i (d) indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2023. i 2024.
- (2) U skladu s člankom 46. Financijske uredbe o 11. ERF-u Europska investicijska banka (EIB) poslala je Komisiji svoje ažurirane procjene obveza i plaćanja u okviru instrumenata kojima upravlja.
- (3) Člankom 20. stavkom 1. Financijske uredbe o 11. ERF-u predviđeno je da se u okviru poziva na doprinose prvo iskorištavaju iznosi utvrđeni u prethodnim europskim razvojnim fondovima (ERF-ovi). Stoga bi trebalo uputiti poziv za sredstva u okviru 10. ERF-a za EIB i u okviru 11. ERF-a za Komisiju.
- (4) Člankom 55. Financijske uredbe o 11. ERF-u predviđeno je da se iznosima iz projekata u okviru 10. ERF-a ili iz drugih prethodnih ERF-ova za koje nisu preuzete obveze u skladu s člankom 1. stavkom 3. Unutarnjeg sporazuma između predstavnika vlada država članica Europske unije koji su se sastali u okviru Vijeća, o financiranju pomoći Europske unije na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020., u skladu sa Sporazumom o partnerstvu AKP-EU, i o dodjeli financijske pomoći za prekomorske zemlje i područja na koje se primjenjuje dio četvrti Ugovora o funkcioniranju Europske unije, ili su opozvani u skladu s člankom 1. stavkom 4. tog sporazuma, osim ako Vijeće jednoglasno odluči drukčije, smanjuje taj dio doprinosa država članica iz članka 1. stavka 2. točke (a) tog sporazuma.
- (5) Člancima 152. i 153. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju ⁽³⁾ predviđeno je da Ujedinjena Kraljevina ostaje sudionica u ERF-u do zaključenja 11. ERF-a i svih prethodnih nezaključenih ERF-ova. Međutim, udio Ujedinjene Kraljevine u opozvanim sredstvima iz projekata u okviru 10. ERF-a ili prethodnih ERF-ova ne smije se ponovno upotrijebiti.
- (6) Vijeće je 24. listopada 2019. Odlukom (EU) 2019/1800 ⁽⁴⁾ na temelju prijedloga Komisije utvrdilo gornju granicu za godišnji iznos doprinosa država članica za ERF za 2021. na 3 700 000 000 EUR za Komisiju te na 300 000 000 EUR za EIB,

⁽¹⁾ SL L 210, 6.8.2013., str. 1.

⁽²⁾ SL L 307, 3.12.2018., str. 1.

⁽³⁾ SL L 29, 31.1.2020., str. 7.

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća (EU) 2019/1800 od 24. listopada 2019. o financijskim doprinosima koje trebaju platiti države članice radi financiranja Europskog razvojnog fonda, uključujući gornju granicu za 2021., godišnji iznos za 2020., prvi obrok za 2020. i indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za 2022. i 2023. (SL L 274, 28.10.2019., str. 9.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Gornja granica za godišnji iznos doprinosa država članica za ERF za 2022. utvrđuje se na 2 800 000 000 EUR. Od tog je iznosa 2 500 000 000 EUR namijenjeno Komisiji, a 300 000 000 EUR EIB-u.

Članak 2.

Godišnji iznos doprinosa država članica za ERF za 2021. utvrđuje se na 4 000 000 000 EUR. Od tog je iznosa 3 700 000 000 EUR namijenjeno Komisiji, a 300 000 000 EUR EIB-u.

Članak 3.

Pojedinačni doprinosi za ERF koje Komisiji i EIB-u trebaju platiti države članice kao prvi obrok za 2021. navedeni su u tablici u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 4.

Povrat iznosa od 223 000 000 EUR iz neiskorištenih ili opozvanih sredstava iz projekata u okviru 8. ERF-a i 9. ERF-a provodi se smanjenjem plaćanja prvog obroka za 2021., kako je naveden u članku 3.

Članak 5.

Indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivani godišnji iznos doprinosa za 2023. utvrđuju se na 1 800 000 000 EUR za Komisiju te na 300 000 000 EUR za EIB, a za 2024. na 1 500 000 000 EUR za Komisiju te na 200 000 000 EUR za EIB.

Članak 6.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. studenoga 2020.

Za Vijeće
Predsjednik
M. ROTH

PRILOG

DRŽAVE ČLANICE I UK	Ključni postotak za 8./9. ERF%	Ključni postotak za 10. ERF %	Ključni postotak za 11. ERF %	Prvi obrok za 2021 (EUR)			
				EIB	Komisija	Komisija	Komisija
				10. ERF	11. ERF	Povrat za 8./9. ERF	11. ERF minus povrat za 8./9. ERF
BELGIJA	3,92	3,53	3,24927	2 471 000,00	51 988 320,00	-8 741 600,00	43 246 720,00
BUGARSKA		0,14	0,21853	98 000,00	3 496 480,00	0,00	3 496 480,00
ČEŠKA		0,51	0,79745	357 000,00	12 759 200,00	0,00	12 759 200,00
DANSKA	2,14	2,00	1,98045	1 400 000,00	31 687 200,00	-4 772 200,00	26 915 000,00
NJEMAČKA	23,36	20,50	20,57980	14 350 000,00	329 276 800,00	-52 092 800,00	277 184 000,00
ESTONIJA		0,05	0,08635	35 000,00	1 381 600,00	0,00	1 381 600,00
IRSKA	0,62	0,91	0,94006	637 000,00	15 040 960,00	-1 382 600,00	13 658 360,00
GRČKA	1,25	1,47	1,50735	1 029 000,00	24 117 600,00	-2 787 500,00	21 330 100,00
ŠPANJOLSKA	5,84	7,85	7,93248	5 495 000,00	126 919 680,00	-13 023 200,00	113 896 480,00
FRANCUSKA	24,30	19,55	17,81269	13 685 000,00	285 003 040,00	-54 189 000,00	230 814 040,00
HRVATSKA		0,00	0,22518	0,00	3 602 880,00	0,00	3 602 880,00
ITALIJA	12,54	12,86	12,53009	9 002 000,00	200 481 440,00	-27 964 200,00	172 517 240,00
CIPAR		0,09	0,11162	63 000,00	1 785 920,00	0,00	1 785 920,00
LATVIJA		0,07	0,11612	49 000,00	1 857 920,00	0,00	1 857 920,00
LITVA		0,12	0,18077	84 000,00	2 892 320,00	0,00	2 892 320,00
LUKSEMBURG	0,29	0,27	0,25509	189 000,00	4 081 440,00	-646 700,00	3 434 740,00
MAĐARSKA		0,55	0,61456	385 000,00	9 832 960,00	0,00	9 832 960,00
MALTA		0,03	0,03801	21 000,00	608 160,00	0,00	608 160,00
NIZOZEMSKA	5,22	4,85	4,77678	3 395 000,00	76 428 480,00	-11 640 600,00	64 787 880,00
AUSTRIJA	2,65	2,41	2,39757	1 687 000,00	38 361 120,00	-5 909 500,00	32 451 620,00
POLJSKA		1,30	2,00734	910 000,00	32 117 440,00	0,00	32 117 440,00
PORTUGAL	0,97	1,15	1,19679	805 000,00	19 148 640,00	2 163 100,00	16 985 540,00
RUMUNJSKA		0,37	0,71815	259 000,00	11 490 400,00	0,00	11 490 400,00
SLOVENIJA		0,18	0,22452	126 000,00	3 592 320,00	0,00	3 592 320,00
SLOVAČKA		0,21	0,37616	147 000,00	6 018 560,00	0,00	6 018 560,00
FINSKA	1,48	1,47	1,50909	1 029 000,00	24 145 440,00	-3 300 400,00	20 845 040,00
ŠVEDSKA	2,73	2,74	2,93911	1 918 000,00	47 025 760,00	-6 087 900,00	40 937 860,00
UJEDINJENA KRALJEVINA	12,69	14,82	14,67862	10 374 000,00	234 857 920,00	-28 298 700,00	206 559 220,00
UKUPNO EU-27 I UK	100,00	100,00	100,00	70 000 000,00	1 600 000 000,00	-223 000 000,00	1 377 000 000,00

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1709**od 13. studenoga 2020.****o imenovanju dvaju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 300. stavak 2. i članak 302.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU) 2019/853 od 21. svibnja 2019. o određivanju sastava Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir prijedloge Francuske Republike i Slovačke Republike,

nakon savjetovanja s Europskom komisijom,

budući da:

- (1) Mandat članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora istekao je 20. rujna 2020.
- (2) Vijeće je 2. listopada 2020. donijelo Odluku (EU) 2020/1392 o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. te kojom se stavlja izvan snage i zamjenjuje Odluka Vijeća o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. donesena 18. rujna 2020. ⁽²⁾. Vijeće je 22. listopada 2020. i 30. listopada 2020. donijelo još dvije odluke o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. ⁽³⁾. Ostalo je upražnjeno jedno mjesto u Europskom gospodarskom i socijalnom odboru za Francusku Republiku i jedno mjesto za Slovačku Republiku te ih je potrebno popuniti naknadnom odlukom o imenovanju, koja će se primjenjivati retroaktivno od 21. rujna 2020.
- (3) Pismom od 10. rujna 2020. Slovačka Republika predložila je imenovanje g. Juraja SIPKA članom Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025., kako bi popunila svoj popis članova.
- (4) Pismom od 18. rujna 2020. Francuska Republika predložila je imenovanje g. Brune CHOIXA članom Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025., kako bi popunila svoj popis članova,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se članovima Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025., navedene prema državi članici:

FRANCUSKA

g. Bruno CHOIX

Union des Entreprises de Proximité (U2P)

SLOVAČKA

g. Juraj SIPKO

Director, Institute of Economic Research of the Slovak Academy of Science.

⁽¹⁾ SL L 139, 27.5.2019., str. 15.⁽²⁾ SL L 322, 5.10.2020., str. 1.⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2020/1555 od 22. listopada 2020. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. (SL L 355, 26.10.2020., str. 1.) i Odluka Vijeća (EU) 2020/1636 od 30. listopada 2020. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. (SL L 369, 5.11.2020., str. 1.).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Primjenjuje se od 21. rujna 2020.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. studenoga 2020.

Za Vijeće
Predsjednik
M. ROTH

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR